



**SDD SOFTWARE
UPDATE**



REF: DVD 136 – 02 CALIBRATION FILE V.157

简体中文

使用此列表选择您需要的语言

NEDERLANDS

Gebruik de lijst om de gewenste taal te selecteren.

ENGLISH

Use the list to select the language you require

FRANÇAIS

Sélectionnez dans la liste la langue souhaitée.

DEUTSCH

Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus.

ITALIANO

Utilizzare la lista per selezionare la lingua desiderata

日本語

リストを使用し、必要な言語を選択してください。

PORTUGUÊS

Use a lista ao lado para seleccionar a língua que necessita

РУССКИЙ

Используйте прилагаемый список для выбора требуемого языка.

ESPAÑOL

Seleccione en la lista el idioma que desee

	SDD SOFTWARE UPDATE	SDD Symptom Driven Diagnostics
REF: DVD 136 – 02 CALIBRATION FILE V. 157		DATE: 11/2013



USE GUIDANCE:

ALL SDD USERS MUST INSTALL THESE UPDATES

Updates consist of SDD Software Updates (Patches/DVDs) and Calibration File releases.

The number after the DVD reference in the header indicates the software update level - 00, 01, 02 etc.

The Calibration File version indicates the current release of the vehicle calibration file databases.

- Current Installed Software levels can be checked via *Settings - System information*.
- Updates can be triggered via *Settings - System Utilities*

For further information on keeping your software updated please refer to the information on TOPlx.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN COMPROMISE OF WARRANTY CLAIMS AND CUSTOMER SATISFACTION

Introduction:

This document contains important information, as it describes the content of the DVD software update referenced in the header; please ensure that all users of the SDD diagnostic platform are made aware of its content.

SIZE:

02: 625 MB

NOTE: Before you install Software update 02

- **DVD136 must be installed**

10MY > 14MY XK / X150

This update contains an enhancement to TS – Touch Screen (TS referred to as FCDIM – Front Control/Display Interface Module (HLDF - High Level Display Front on SDD). This is to support a future Technical Service Bulletin. Full details will appear soon in the TOPlx 'What's New' section

12MY XF / X250

10MY > 12MY XJ / X351

This update contains an enhancement to IAM – Integrated Audio Module (AFCM - Audio Front Control Module on SDD). This is to support a future Technical Service Bulletin. Full details will appear soon in the TOPlx 'What's New' section

SDD Updates

This release also includes the latest TSB SDD mapping



**SDD SOFTWARE
UPDATE**

SDD
Symptom Driven Diagnostics

REF: **DVD 136 – 02 CALIBRATION FILE V. 157**

DATE: **11/2013**

	SDD 软件更新	
主题: DVD 136 – 02 校验文件 v. 157		日期: 2013 年 11 月

使用指南:

所有 SDD 用户都必须安装这些更新内容

更新内容包含 SDD 软件更新 (补丁文件 / DVD) 和校验文件版本。

关于 DVD 之后的序号 , 请参考顶部指示的软件更新级别 – 00、01、02 等等。

校验文件版本指示了车辆校验文件数据库的当前版本。

- 当前安装的软件级别可通过 **设置 - 系统信息** 来确认。
- 可通过 **设置 - 系统实用程序** 来触发启用更新。

关于软件持续更新的更多信息 , 请参考 Topix 上的相关信息。

不遵守这些说明可能导致您的保修索赔失败和客户满意度下降

简介:

此文档包含了重要信息 , 其描述了首页所引用的 DVD 软件更新的内容 ; 请确保 SDD 诊断平台的所有用户都熟悉其内容。

SIZE:

02: 625 MB

注意 : 在安装软件更新 02 之前

- 必须先安装 DVD136

2010 车型年款 > 2014 车型年款 XK / X150

此更新包含对 TS - 触摸屏的增强功能 (TS 在 SDD 上被称为 FCDIM - 前控制/显示接口模块 (HLDI - 前高端显示器))。这是为了支持未来的技术服务公告。详细信息请参见 Topix 中的新增内容章节

 JAGUAR	SDD 软件更新	SDD <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
主题: DVD 136 – 02 校验文件 v. 157		日期: 2013 年 11 月

2012 车型年款 XF / X250

2010 车型年款 > 2012 车型年款 XJ / X351

此更新包含对 IAM - 集成音频模块的增强功能(在 SDD 上的 AFCM - 音频前控制模块)。这是为了支持未来的技术服务公告。详细信息请参见 TOPlx 中的新增内容章节

SDD 更新

此版本还包含最新的 TSB SDD 映射

 JAGUAR	UPDATE SDD-SOFTWARE	 <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
BETREFT: DVD 136 – 02 KALIBRATIEBESTAND V. 157	Datum: 11/2013	



AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK:

ALLE SDD-GEBRUIKERS MOETEN DEZE BIJWERKBESTANDEN INSTALLEREN

Het bijwerken omvat bijgewerkte SDD-software (bijwerkbestanden/dvd's) en uitgaven van kalibratiebestanden.

Het getal achter de DVD-referentie in de kop geeft het softwarebijwerk niveau, 00, 01, 02 enz., aan.

De versie van het kalibratiebestand geeft de huidige uitgave van de kalibratiebestand-databases voor het voertuig aan.

- U kunt de op dat moment geïnstalleerde software-niveau's controleren via *Instellingen - Systeeminformatie*.
- U kunt de bijwerkbestanden activeren via *Instellingen - Systeemhulpprogramma's*

Raadpleeg voor verdere informatie over hoe u uw software op het nieuwste niveau bijgewerkt kunt houden, de informatie op Topix.

HET NIET IN ACHT NEMEN VAN DEZE AANWIJZINGEN KAN DE GARANTIECLAIMS TENIET DOEN EN DE TEVREDENHEID VAN DE KLANT NADELIG BEÏNVLOEDEN

Inleiding:

Dit document bevat belangrijke informatie, aangezien het de inhoud beschrijft van de bijgewerkte dvd-software waarnaar in de kop verwezen wordt; wij verzoeken u te zorgen dat alle gebruikers van het *SDD*-diagnosessysteem van de inhoud op de hoogte worden gesteld.

SIZE:

02: 625 MB

OPMERKING: Voordat u software-update 02 installeert

- moet DVD136 zijn geïnstalleerd

MJ 10 > MJ 14 XK / X150

Deze update bevat een verbetering voor het TS – touchscreen (TS wordt ook FCDIM genoemd - interfacemodule van het bedieningsscherm voorin (HLDF - hoogwaardig display voorin) op het SDD-systeem). Dit ondersteunt een toekomstig technisch servicebulletin. Alle details verschijnen binnenkort op TOPix in de sectie "Nieuws"

	UPDATE SDD-SOFTWARE	SDD <small>Symptom Driven Diagnostics</small>
BETREFT: DVD 136 – 02 KALIBRATIEBESTAND V. 157		Datum: 11/2013

MJ 12 XF / X250

MJ 10 > MR 12 XJ / X351

Deze update bevat een verbetering voor IAM - geïntegreerde regelmodule van de geluidsinstallatie (AFCM - regelmodule van de geluidsinstallatie voorin op het SDD-systeem). Dit ondersteunt een toekomstig technisch servicebulletin. Alle details verschijnen binnenkort op TOPlx in de sectie "Nieuws"

SDD-updates

Deze versie bevat ook de meest recente verwijzingsinformatie voor TSB's en SDD's

 JAGUAR	MISE A JOUR LOGICIEL SDD	 <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
REF: DVD 136 – 02 FICHIER D'ETALONNAGE V. 157		DATE : 11/2013

⚠ MODE D'EMPLOI :

TOUS LES UTILISATEURS DU SYSTEME SDD DOIVENT INSTALLER CES MISES A JOUR.

Les mises à jour concernent la version du logiciel du système SDD (fichiers correctifs/DVD) et des fichiers d'étalonnage.

Les numéros qui suivent la référence du **DVD** en en-tête indiquent le niveau de mise à jour du logiciel - 00, 01, 02 etc.

La version du **Fichier d'étalonnage** reflète la version actuelle des bases de données du fichier d'étalonnage du véhicule.

- Vous pouvez contrôler les versions de logiciel actuellement installées dans **Paramètres - Informations système**.
- Vous pouvez lancer les mises à jour dans **Paramètres - Utilitaires système**.

Pour plus d'informations sur la façon de mettre à jour votre logiciel, veuillez consulter les informations publiées sur la Topix.

LE NON-RESPECT DES PRESENTES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAINER LE REJET DES RECLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE ET UNE INSATISFACTION DE LA PART DU CLIENT

Introduction :

Ce document contient des informations importantes car il détaille la mise à jour de la version du logiciel du **DVD** auquel il est fait référence en en-tête ; veuillez vous assurer que tous les utilisateurs du système de diagnostic **SDD** ont pris connaissance de son contenu.

SIZE:

02: 625 MB

REMARQUE : avant d'installer la mise à jour logicielle 02

- **Le DVD136 doit être installé**

XK/X150 AM 2010 > AM 2014

Cette mise à jour contient une amélioration du **TS** - écran tactile (**TS** également appelé **FCDIM** - *module d'interface d'affichage/de commande avant (affichage avant haut de gamme)* sur le **SDD**). Ce document permet de prendre en charge un bulletin de service technique ultérieur. Tous les détails seront bientôt disponibles dans la section "What's New" (Nouveautés) du site **TOPiX**

 JAGUAR	MISE A JOUR LOGICIEL SDD	 <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
REF: DVD 136 – 02 FICHIER D'ETALONNAGE V. 157	DATE : 11/2013	

XF/X250 AM 2012

XJ/X351 AM 2010 > AM 2012

Cette mise à jour contient une amélioration de l'IAM - module audio intégré (appelé AFCM - *module de commande avant audio sur le SDD*). Ce document permet de prendre en charge un bulletin de service technique ultérieur. Tous les détails seront bientôt disponibles dans la section "What's New" (Nouveautés) du site TOPlx

Mises à jour SDD

Cette publication contient également les derniers *bulletins techniques, cartographie* SDD.

	SDD SOFTWAREUPDATE	SDD <small>Symptom Driven Diagnostics</small>
BEZUG: DVD 136 – 02 KALIBRIERUNGSDATEI V. 157		DATUM: 11/2013

⚠ BITTE BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN:

DIESE AKTUALISIERUNGEN MÜSSEN VON ALLEN SDD-BENUTZERN INSTALLIERT WERDEN

Die Aktualisierungen umfassen SDD-Softwareaktualisierungen (Patch-Dateien/DVDs) und neue Kalibrierungsdateien.

Die Zahl nach der DVD-Nummer in der Kopfzeile kennzeichnet die Version der Softwareaktualisierung - 00, 01, 02 usw.

Die Version der Kalibrierungsdatei weist auf die aktuelle Version der Fahrzeugkalibrierungsdatenbanken hin:

- Die aktuell installierte Softwareversion lässt sich über *Einstellungen - Systeminformationen* ermitteln.
- Aktualisierungen werden über *Einstellungen - System-Dienstprogramme* gestartet.

Für weitere Informationen zur Aktualisierung der Software siehe Topix.

DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KANN ZUM VERLUST VON GARANTIEANSPRÜCHEN UND KUNDENZUFRIEDENHEIT FÜHREN.

Einführung:

Dieses Dokument enthält wichtige Informationen, da es den Inhalt der in der Kopfzeile angegebenen DVD-Softwareaktualisierungen beschreibt. Sämtliche Benutzer der SDD-Diagnoseplattform müssen über den Inhalt dieses Dokuments informiert sein.

SIZE:

02: 625 MB

HINWEIS: Vor der Installation der Softwareaktualisierung 02

- muss die DVD136 installiert werden

XK/X150 (MJ 10 bis MJ 14)

Diese Aktualisierung enthält eine Verbesserung des TS – Touchscreen (TS wird auch als FCDIM – Steuergerät Bedienelemente vorn/Display oder in SDD als HLDF – High-Level-Display vorn bezeichnet). Dies dient der Unterstützung einer künftigen Technischen Serviceinformation. Eine ausführliche Beschreibung erscheint demnächst in TOPIx im Abschnitt „Neuigkeiten“.

	SDD SOFTWAREUPDATE	SDD <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
BEZUG: DVD 136 – 02 KALIBRIERUNGSDATEI V. 157		DATUM: 11/2013

**MJ 12 XF/X250
XJ/X351 (MJ 10 bis MJ 12)**

Diese Aktualisierung enthält eine Verbesserung des IAM – integriertes Audiosystem (*wird in SDD auch als AFCM – Audio-Steuergerät vorn bezeichnet*). Dies dient der Unterstützung einer künftigen Technischen Serviceinformation. Eine ausführliche Beschreibung erscheint demnächst in TOPlx im Abschnitt „Neuigkeiten“.

SDD-Aktualisierungen

Diese Version enthält außerdem die neuesten *Technischen Serviceinformationen und SDD-Zuordnungen*.

	AGGIORNAMENTO SOFTWARE SDD	SDD <small>Symptom Driven Diagnostics</small>
RIF: DVD 136 – 02 FILE DI TARATURA V. 157		DATA: 11/2013

CONSIGLI PER L'UTILIZZO:

QUESTI AGGIORNAMENTI DEVONO ESSERE INSTALLATI DA TUTTI GLI UTENTI DEL SISTEMA SDD

Gli aggiornamenti comprendono aggiornamenti al software SDD (file di correzione/DVD) e nuove versioni dei file di taratura.

Il numero che segue il riferimento del DVD nell'intestazione indica il livello di aggiornamento del software - 00, 01, 02 ecc.

La versione dei File di taratura indica la versione corrente dei database dei file di taratura del veicolo.

- È possibile controllare la versione corrente del software installato selezionando su *Impostazioni - Informazioni sul sistema*.
- Per attivare gli aggiornamenti, andare su *Impostazioni - Utilità di sistema*

Per ulteriori informazioni su come tenere aggiornato il software, consultare le informazioni sul Topix.

IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE ISTRUZIONI PUÒ INVALIDARE LE RICHIESTE DI RIMBORSO IN GARANZIA E COMPROMETTERE LA QUALITÀ DEL SERVIZIO OFFERTO AL CLIENTE

Introduzione:

Il presente documento contiene informazioni importanti, dal momento che descrive il contenuto dell'aggiornamento del software del DVD indicato nell'intestazione; assicurarsi che il suo contenuto venga segnalato a tutti gli utenti della piattaforma diagnostica SDD.

SIZE:

02: 625 MB

NOTA: prima di procedere con l'aggiornamento software 02

- è necessario installare il DVD136

XK / X150 10MY > 14MY

Il presente aggiornamento contiene un miglioramento allo schermo a sfioramento - Schermo a sfioramento (TS definito come FCDIM – Modulo interfaccia display/comando anteriore) (HLDF - Display anteriore di gamma alta sull'SDD). Ciò a supporto di un futuro bollettino tecnico di servizio. I dettagli completi saranno presto presenti nella sezione delle novità di TOPIx.

	AGGIORNAMENTO SOFTWARE SDD	SDD <small>Symptom Driven Diagnostics</small>
RIF: DVD 136 – 02 FILE DI TARATURA V. 157		DATA: 11/2013

XF/X250 AM12

XJ / X351 10MY > 12MY

Il presente aggiornamento contiene un miglioramento all'IAM – Modulo audio integrato (AFCM - *Modulo di comando audio anteriore sull'SDD*). Ciò a supporto di un futuro bollettino tecnico di servizio. I dettagli completi saranno presto presenti nella sezione delle novità di TOPlx.

Aggiornamenti dell'SDD

La presente versione include anche le ultime *mappature TSB SDD*

	SDD キャリブレーション ファイル	SDD Symptom Driven Diagnostics
参照: DVD 136 – 02 キャリブレーション ファイル v. 157		日付: 2013 年 11 月

⚠ 使用ガイド :

すべての SDD ユーザーはこれらのアップデートをインストールすること

アップデートの内容は、SDD ソフトウェア アップデート (パッチ/DVD) およびキャリブレーション ファイルのリリースである。

ヘッダの DVD 参照番号の後にある数字はソフトウェア アップデート レベル (00、01、02 等) を示している。

キャリブレーション ファイルのバージョンは、車両キャリブレーション ファイル データベースの現行リリースを示している。

- 現在インストールされているソフトウェア レベルは [設定] - [システム情報] によって確認できる。
- アップデートは [設定] - [システムユーティリティ] によって実行できる。

ソフトウェアをアップデート状態に維持するための追加情報は、Topix の情報を参照のこと。

これらの指示を順守しない場合は、保証請求ができなくなり顧客満足を失う結果となる場合がある。

序文 :

この文書には、ヘッダに参照されている DVD ソフトウェア アップデートの内容が説明されており、重要な情報が記載されている。「SDD」診断プラットホームのすべてのユーザーは、この内容について認識していること。

SIZE:

02: 625 MB

注記: ソフトウェア アップデート 02 をインストールする前に

- DVD136 をインストールする必要があります

	SDD キャリブレーション ファイル	SDD Symptom Driven Diagnostics
参照: DVD 136 – 02 キャリブレーション ファイル v. 157		日付: 2013 年 11 月

10MY ~ 14MY XK / X150

このアップデートには、TS (タッチ スクリーン) のエンハンスメントが含まれています (SDD では、TS は FCDIM (フロント コントロール/ディスプレイ インターフェース モジュール (HLDF - ハイレベル ディスプレイ フロント)) と呼ばれています)。これは、将来のテクニカル サービス ブリティンをサポートするためのものです。 詳細は、TOPIx の「最新情報」セクションに記載される予定です。

12MY XF / X250

10MY ~ 12MY XJ / X351

このアップデートには、IAM (統合オーディオ モジュール) のエンハンスメントが含まれています (SDD では、AFCM (オーディオ フロント コントロール モジュール) と呼ばれています)。これは、将来のテクニカル サービス ブリティンをサポートするためのものです。 詳細は、TOPIx の「最新情報」セクションに記載される予定です。

SDD アップデート

このリリースには、最新 「TSB」 および 「SDD」 マッピングも含まれています。

 JAGUAR	SDD SOFTWAREUPDATE	
REF: DVD 136 – 02 FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 157	DATA: 11/2013	



DIRECTRIZES DE UTILIZAÇÃO:

TODOS OS UTILIZADORES DO SDD DEVEM INSTALAR ESTAS ACTUALIZAÇÕES

As actualizações consistem em actualizações do software do SDD (Correcções/DVDs) e ficheiros de calibragem.

O número após a referência DVD no cabeçalho indica o nível de actualização de software - 00, 01, 02, etc.

A versão do Ficheiro de calibragem indica a versão actual das bases de dados do ficheiro de calibragem do veículo.

- Os níveis do software actualmente instalado podem ser verificados através de *Definições - Informação do sistema*.
- As actualizações podem ser activadas através de *Definições - Utilitários do sistema*

Para obter mais informações sobre como manter o software actualizado, consulte a informação na Topix.

A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS INSTRUÇÕES PODERÁ RESULTAR NO COMPROMETIMENTO DE RECLAMAÇÕES AO ABRIGO DA GARANTIA E DA SATISFAÇÃO DO CLIENTE

Introdução:

Este documento contém informação importante, uma vez que descreve o conteúdo da actualização de software de DVD referenciada no cabeçalho; certifique-se de que todos os utilizadores da plataforma de diagnóstico SDD têm conhecimento deste conteúdo.

SIZE:

02: 625 MB

NOTA: Antes de instalar a Actualização de software 02

- O DVD136 tem de ser instalado

XK/X150 - MODELO DO ANO 2010 > MODELO DO ANO 2014

Esta actualização inclui um melhoramento do TS – Ecrã de Toque (TS designado por FCDIM – Módulo da Interface do Visor/Controlo Dianteiro (HLDF - Ecrã de Alto Nível de Definição Dianteiro no SDD). Serve de apoio a um futuro Boletim Técnico. Os detalhes completos surgirão brevemente na secção "Novidades" do TOPIx.

	SDD SOFTWAREUPDATE	SDD <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
REF: DVD 136 – 02 FICHEIRO DE CALIBRAGEM V. 157		DATA: 11/2013

XF / X250 - Modelo do Ano 2012

XJ / X351 MODELO DO ANO 2010 > MODELO DO ANO 2012

Esta actualização contém um melhoramento do IAM - Módulo do Sistema Áudio Integrado (AFCM - Módulo de Controlo do Sistema Áudio Dianteiro no SDD). Serve de apoio a um futuro Boletim Técnico. Os detalhes completos surgirão brevemente na secção "Novidades" do TOPlx.

Actualizações SDD

Esta edição inclui também o mais recente *mapeamento TSB SDD*

 JAGUAR	ПРОГРАММНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ SDD	 <i>Symptom Driven Diagnostics</i>
Справочный №: DVD 136 – 02 КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V 157	ДАТА: 11/2013	



РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

ВСЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ SDD ДОЛЖНЫ УСТАНОВИТЬ ЭТИ ОБНОВЛЕНИЯ

Обновления включают обновления ПО SDD (исправления/DVD) и выпуски калибровочных файлов.

Номер после DVD в заголовке указывает уровень обновления ПО - 00, 01, 02 и пр.

Версия калибровочного файла обозначает текущий выпуск базы данных калибровочных файлов автомобиля.

- Текущий уровень установленного ПО можно проверить в меню *Настройки - Сведения о системе*.
- Запуск обновлений производится в меню *Настройки - Системные утилиты*

Для получения дополнительной информации по обновлению ПО см. в Торіх.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ДАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОТКЛОНЕНИЮ ГАРАНТИЙНЫХ РЕКЛАМАЦИЙ И СНИЖЕНИЮ УРОВНЯ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ КЛИЕНТОВ

Введение:

В этом документе содержится важная информация, описывающая содержимое обновления ПО DVD, указанное в заголовке; убедитесь, что все пользователи диагностической платформы SDD ознакомлены с содержанием документа.

SIZE:

02: 625 MB

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед установкой программного обеспечения версии 02

- необходимо установить DVD136

2010 > 2014 МГ – ХК / X150

Данное обновление содержит расширение возможностей TS – сенсорный экран (в SDD TS указан как FCDIM – Передний блок управления/блок интерфейса дисплея (передний дисплей высокого уровня)). Для поддержки будущего бюллетеня технического обслуживания. Полная информация скоро будет доступна в новостном разделе TOPIx



**ПРОГРАММНОЕ
ОБНОВЛЕНИЕ SDD**



Справочный №: **DVD 136 – 02 КАЛИБРОВОЧНЫЙ ФАЙЛ V 157**

ДАТА: **11/2013**

2012 МГ – XF / X250

2010 > 2012 МГ – XJ / X351

Данное обновление содержит расширение возможностей IAM – встроенный аудиоблок (AFCM – Передний блок управления аудиосистемой в SDD). Для поддержки будущего бюллетеня технического обслуживания. Полная информация скоро будет доступна в новостном разделе TOPIx

Обновления SDD

В этот выпуск входят также новейшие индексы данных TSB SDD

 JAGUAR	ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD	
REF: DVD 136 – 02 ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V. 157		FECHA: 11/2013

⚠ GUÍA DE UTILIZACIÓN:

TODOS LOS USUARIOS DE EQUIPOS SDD DEBERÁN INSTALAR ESTAS ACTUALIZACIONES

Las actualizaciones constan de software actualizado para el SDD (archivos de revisión/DVD) y publicaciones de archivos de calibración.

El número que aparece después de la referencia del DVD como parte de su título, indica la versión de actualización de software, p. ej. 00, 01, 02, etc.

La versión del Archivo de calibración indica la versión actual de las bases de datos de los archivos de calibración de vehículos.

- Será posible comprobar la versión de software actualmente instalada utilizando la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Información del sistema*.
- Las actualizaciones podrán implementarse mediante la siguiente secuencia de opciones: *Configuración - Utilidades del sistema*

Si desea obtener información complementaria sobre cómo mantener actualizado su software, consulte la información presente en la Topix.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE AFECTAR NEGATIVAMENTE A LAS RECLAMACIONES EN GARANTÍA Y A LA SATISFACCIÓN DE LOS CLIENTES.

INTRODUCCIÓN:

Este documento incluye información importante, ya que describe el contenido de la actualización de software del DVD cuya referencia se indica en su título. Asegúrese de que todos los usuarios de plataformas de diagnóstico SDD tienen conocimiento de su contenido.

SIZE:

02: 625 MB

NOTA: Antes de instalar la actualización de software 02,

- se debe instalar el DVD136.

10MY > 14MY XK / X150

Esta actualización incluye una mejora para la TS – Pantalla táctil (TS aparece como FCDIM – Módulo de control delantero/interfaz de la pantalla [pantalla delantera de gama alta] en el SDD). Esta actualización sirve de apoyo a un boletín de servicio técnico que se emitirá próximamente. Todos los detalles se publicarán próximamente en la sección de novedades de TOPlx



ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE DE SDD



REF: **DVD 136 – 02** ARCHIVO DE CALIBRACIÓN V.
157

FECHA: **11/2013**

12MY XF / X250

10MY > 12MY XJ / X351

Esta actualización incluye una mejora en la IAM – Módulo de audio integrado (AFCM – Módulo de control delantero del sistema de audio en el SDD). Esta actualización sirve de apoyo a un boletín de servicio técnico que se emitirá próximamente. Todos los detalles se publicarán próximamente en la sección de novedades de TOPlx

Actualizaciones del SDD

Esta versión también incluye el último TSB, asignación del SDD